

EN

Warnings
Strangulation hazard. Long cord!
Small ball. Chocking hazard.
Domestic use only.
Outdoor use.
9+ months.
Max. user weight: 30 kg
Place only one child at a time on the swing.
After adjusting the height, make sure swing is leveled.
Always make sure you set the swing’s height to the youngest user’s dimensions.
Adult supervision is required at all times.
Adult assembly required.
Warning. Not suitable for children under 3 years. Only for domestic use.

DE

Achtung
Langes Kabel. Gefahr durch Erdrasselung!
Kleiner Ball. Erstickungsgefahr.
Nur für den Hausgebrauch.
Verwendung im Außenbereich.
9+ Monate.
Maximale Belastung: 30 kg
Bitte setzen Sie nicht mehr als ein Kind auf die Schaukel.
Stellen Sie nach Anpassung der Höhe sicher, dass die Schaukel nivelliert ist.
Stellen Sie immer sicher, dass die Höhe der Schaukel auf die Größe des jüngsten Benutzers angepasst ist.
Die Beaufsichtigung durch Erwachsene ist IMMER erforderlich.
Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich.
Warnung: Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Nur für den Hausgebrauch.

FR

Mises en garde
Cordon long. Risque d’étrangulation !
Petite balle. Risque d’étouffement.
Usage domestique uniquement.
Utilisation à l’extérieur.
9 mois et plus.
Poids maximal de l’utilisateur : 30 kg
Ne placer qu’un seul enfant à la fois sur la balançoire.
Après avoir réglé la hauteur, s’assurer que la balançoire est à niveau.
Veiller toujours à régler la hauteur de la balançoire en fonction des dimensions du plus jeune utilisateur.
La surveillance d’un adulte est requise en TOUT TEMPS.
Assemblage adulte requis
Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Utilisation domestique uniquement.

NL

Waarschuwingen
Lang koord. Verwurgingsgevaar!
Kleine bal. Verstikkingsgevaar.
Alleen voor huishoudelijk gebruik.
Voor buitengebruik
9+ maanden.
Maximaal gewicht: 30 kg
Plaats slechts één kind tegelijk op de schommel.
Controleer na het afstellen van de hoogte of de schommel waterpas staat.
Zorg er altijd voor dat u de hoogte van de schommel op de afmetingen van de jongste gebruiker instelt.
Toezicht van een volwassene is TE ALLEN TIJDE vereist.
Montage door volwassene vereist.
Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

ES

Advertencias
Advertencias
Cuerda larga. ¡Peligro de estrangulamiento!
Pelota pequeña. Peligro de asfixia.
Únicamente para uso doméstico.
Uso en el exterior.
A partir de 9 meses.
Peso máximo del usuario: 30 kg
Coloque solo un niño en el columpio cada vez.
Después de ajustar la altura, asegúrese de que el columpio esté nivelado.
Asegúrese siempre de regular la altura del columpio según las medidas del usuario más pequeño.
Se requiere la supervisión de un adulto EN TODO MOMENTO.
Requiere montaje por adulto.
Atención. No apto para niños menores de 3 años. Solo para uso doméstico.

IT

Avvertenze
Cavo lungo. Pericolo di strangolamento!
Pallina piccola. Rischio di soffocamento.
Solo per uso domestico.
Utilizzo all’esterno
9+ mesi.
Peso Massimo: 30 kg
Mettere sull’altalena un solo bambino alla volta.
Dopo aver regolato l’altezza, assicurarsi che l’altalena sia livellata.
Assicurati sempre di impostare l’altezza dell’altalena in base alle dimensioni dell’utente più giovane.
La supervisione di un adulto è richiesta SEMPRE.
È richiesto il montaggio da parte di un adulto.
Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Solo per uso domestico.

PL

Ostrzeżenia
Długi przewód. Zagrożenie uduszeniem!
Mała piłka. Ryzyko zadławienia.
Wyłącznie do użytku domowego.
Do użytku na zewnątrz.
Powyżej 9 miesiąca życia.
Maksymalna waga użytkownika 30 kg
Na huśtawce może znajdować się tylko 1 dziecko.
Po wyregulowaniu wysokości upewnij się, że huśtawka jest wypoziomowana.
Zawsze upewnij się, że wysokość huśtawki jest dostosowana do wielkości najmłodszego użytkownika.
Konieczny jest CIAŁY nadzór osoby dorosłej.
Wymagany montaż przez osoby dorosłe.
Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat. Tylko do użytku domowego.

CZ

Varování
Dlouhý kabel. Nebezpečí uškrcení!
Malý míček. Nebezpečí udušení.
Pouze pro domácí použití.
Venkovní použití.
9+ měsíců.
Maximální hmotnost uživatelé: 30 kg
Na houpačku umísťujte vždy jen jedno dítě.
Po nastavení výšky se ujistěte, že je houpačka vrovnaná.
Vždy se ujistěte, že výška houpačky odpovídá rozměrům nejmladšího uživatele.
Dozor dospělé osoby je nezbytný po CELOU DOBU používání.
Montáž může provést pouze dospělá osoba.
Varování. Nevhodné pro děti do 3 let. Pouze pro domácí použití.

DK

Advarsler
Lang ledning. Kvælningssfare!
Lille bold. Kvælningsfare.
Kun til husholdningsbrug.
Udendørsbrug.
9+ måneder.
Maksimal brugervægt:30 kg
Kun ét barn på gyngen ad gangen.
Sørg for, at gyngen er i vater, når du har justeret højden.
Sørg altid for, at du installerer gyngens højde efter den yngste bruger.
KONSTANT voksenopsyn er påkrævet.
Montering af voksne er påkrævet.
Advarsel. Ikke egnet til børn under 3 år. Kun til privat brug.

PT

Avisos
Cabo longo. Perigo de estrangulamento!
Bola pequena. Perigo de asfixia.
Apenas para utilização doméstica.
Utilização ao ar livre.
+9 meses.
Peso máximo do utilizador: 30 kg
Coloque apenas uma criança de cada vez no balanço.
Depois de ajustar a altura, certifique-se de que o balanço está nivelado.
Garanta sempre que a altura do balanço está ajustada às dimensões do utilizador mais novo.
É necessária a supervisão por um adulto em TODOS OS MOMENTOS.
É necessária a montagem por parte de um adulto.
Aviso. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos. Apenas para uso doméstico.

HU

Figyelmeztetések
Hosszú zsinór. Fulladásveszély!
Kisméretű labda. Fulladásveszély.
Csak otthoni használatra.
Kültéri használat.
Minimum 9 hónap.
Maximális teherbírás: 30 kg
Egyszerre csak egy gyermeket tegyen a hintára.
A magasság beállítását követően győződjön meg arról, hogy a hinta vízszintben van.
Mindig ügyeljen arra, hogy a hinta magasságát a legfiatalabb felhasználó méretére állítsa be.
Felnőtt felügyelete MINDIG szükséges.
Csak felnőtt szerelheti össze.
Figyelmeztetés: 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Csak háztartási használatra.

NO

Advarsel
Lang snor. Kvelningsfare!
Liten ball. Kvelningsfare.
Kun til husholdningsbruk.
Utendørs bruk.
9+ måneder.
Maksimal brukervekt: 30 kg
Plasser bare ett barn om gangen på husken.
Etter å ha justert høyden, sørg for at husken er i vater.
Pass alltid på at du setter huskens høyde til den yngste brukerens mål.
Oppsyn av voksne er ALLTID påkrevd.
Montering skal utføres av en voksen.
Advarsel: Ikke egnet for barn under 3 år. Kun til husholdningsbruk.

RO

Avvertimente
Coardă lungă. Pericol de strangulare!
Minge mică. Pericol de sufocare.
Doar pentru uz domestic.
Utilizare în exterior.
9+ luni.
Greutate maximă utilizator: 30 kg
Puneți un singur copil la un moment dat pe leagăn.
După reglarea înălțimii, asigurați-vă că leagănul este nivelat.
Asigurați-vă întotdeauna că setați înălțimea leagănului la dimensiunile celui mai tânăr utilizator.
Este necesară supravegherea unui adult în ORICE MOMENT.
Este necesară asamblarea de către un adult.
Avvertiment. Nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani. Numai pentru uz casnic.

SE

Varningar
Lång sladd. Strypningsrisk!
Liten boll. Kvävningrisk.
Endast för hushållsbruk.
Utomhusbruk.
9+ månader.
Maximal användarvikt: 30 kg
Placera bara ett barn åt gången på gungan.
Efter justering av höjden, se till att gungan är rak.
Se alltid till att du ställer in gungans höjd till den yngsta användarens dimensioner.
Vuxen tillsyn krävs ALLTID.
Montering av vuxna krävs.
Varning: Ej lämplig för barn under 3 år. Endast för hushållsbruk.

BG

Предупреждение. Не е подходящ за деца под 3 години. Само за домашна употреба.

EE

Hoiatus. Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Ainult koduseks kasutuseks.

FI

Varoitukset
Pitkä johto. Tukehtumisvaara!
Pieni pallo. Tukehtumisvaara.
Vain kotikäyttöön.
Ulkkokäyttö.
9+ kuukautta.
Suurin käyttäjän paino: 30 kg
Aseta keinuun vain yksi lapsi kerrallaan.
Kun olet säätänyt korkeutta, varmista, että keinu on suorassa.
Varmista aina, että asetat keinun korkeuden nuorimman käyttäjän pituuden mukaan.
Aikuisen valvonta vaaditaan AINA.
Aikuisen on suoritettava kokoaminen.
Varoitus. Ei sovi alle 3 vuotiaille lapsille. Vain kotikäyttöön.

GR

Προειδοποιήσεις
Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού!
Μικρή μπάλα. Κίνδυνος πνιγμού.
Μόνο για οικιακή χρήση.
Χρήση σε Εξωτερικούς Χώρους.
9+ μηνών.
Μέγιστο βάρος χρήστη: 30 κ
Τοποθετείτε μόνο ένα παιδί κάθε φορά στην κούνια.
Αφού ρυθμίσετε το ύψος, βεβαιωθείτε ότι η κούνια πατάει στο έδαφος.
Φροντίζετε πάντα να ρυθμίζετε το ύψος της κούνιας στις διαστάσεις του μικρότερου σε ηλικία χρήστη.
Η επίβλεψη από ενήλικα είναι ΠΑΝΤΑ απαραίτητη.
Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικες.
Προειδοποίηση. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μόνο για οικιακή χρήση.

HR

Upozorenja
Dugačak kabel. Opasnost od gušenja!
Mala lopta. Opasnost od gušenja.
Samo za kućnu upotrebu.
Vanjska upotreba.
Više od 9 mjeseci.
Maksimalna težina korisnika: 30 kg
Na ljuljačku stavljajte samo jedno po jedno dijete.
Nakon podešavanja visine, provjerite je li ljuljačka izravnana.
Uvijek pazite da postavite visinu ljuljačke prema proporcijama najmlađeg korisnika.
Potreban je nadzor odrasle osobe u SVAKOM TRENUTKU.
Mora sastaviti odrasla osoba.
Upozorenje: Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Samo za kućnu upotrebu.

LV

Brīdinājums. Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam. Tikai lietošanai mājas apstākļos.

LT

Įspėjimai
Ilgas laidas. Pavojus pasismaugti!
Mažas kamuoliukas. Pavojus užspringti.
Tik buitiniam naudojimui.
Naudojimui lauke.
Nuo 9+ mėnesių.
Didžiausias naudotojo svoris: 30 kg
Ant sūpynių vienu metu sodinkite tik vieną vaiką.
Sureguliuavę aukštį, įsitikinkite, kad sūpynės yra lygios.
Visuomet įsitikinkite, kad sūpynių aukštis yra sureguliuotas pagal jauniausio naudotojo ūgį.
VISUOMET būtina suaugusiųjų priežiūra.
Turí būti surinkta suaugusio asmens.
Įspėjimas. Netinka jaunesniems nei 3 metų vaikams. Skirta naudoti tik buityje.

SK

Varovania
Dlhý kábel. Nebezpečenstvo uškrtenia!
Malá loptička. Nebezpečenstvo udusenia.
Len na domáce použitie.
Vonkajšie použitie
9 a viac mesiacov.
Maximálna nosnosť používateľa: 30 kg
Na hojdačku umiestnite vždy len jedno dieťa.
Po nastavení výšky skontrolujte, či je hojdačka vodorovná.
Vždy sa uistite, že ste nastavili výšku hojdačky podľa rozmerov najmladšieho používateľa.
VŽDY sa vyžaduje dohľad dospeléj osoby.
Vyžaduje sa montáž dospelými osobami.
Upozornenie. Výrobok nie je vhodný pre deti do 3 rokov. Len na domáce použitie.

SL

Opozorila
Dolga vrvica. Nevarnost zadavitve!
Majhna žoga. Nevarnost zadušitve.
Samo za domačo uporabo.
Uporaba na prostem.
9+ mesecev.
Maksimalna teža uporabnika: 30 kg
Na gugalnici je lahko sam en otrok naenkrat.
Po nastavitvi višine se prepričajte, da je gugalnica poravnana.
Vedno poskrbite, da boste višino gugalnice nastavili na mere najmlajšega uporabnika.
Ves čas je potreben nadzor odrasle osebe.
Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.
Opozorilo. Ni primerno za otroke mlajše od 3 let. Samo za domačo uporabo.

IS

Víðvörun. Hentar ekki börnum undir 3 ára. Aðeins fyrir heimilisnotkun.